

شرائط اشتراك :

سنه لکي ۳۰ ، آلتی آیانی

۲۰ غروسدر

ممالك اجنبیه ایچون :

سنه لکي ۱۰ ، آلتی آیانی ۶ فراقتدر . اعلانات

ایچون اداره مأموری محمدذهنی بکه مراجعت ایدیلیر .

۲۰ تشرین اول افرنجی ۱۹۱۰

۷ تشرین اول ۱۳۲۶



وَلَا تَجْعَلُوا دِينَكُمْ تِجَارَةً ذَلِكُمْ فَسَادٌ لِّلْإِسْلَامِ

صاحب امتیازی :

شهبندر زاده قلی

امیر علمی

اداره و تحریر محلی :

جفال اوغلی جاده سنده دائرة مخصوصه در .

مخابرات صاحب امتیاز ایله جریان ایتمه لی در .

نسخه سی هر پرده ۳۰ باره در .

۱۶ شوال ۱۳۲۸



فؤاد به شمع المحبة طالع ،
وليس لنجم العزل فيه مواقع .
اولان بوصفیده طویله و جلیله بی باندن باشه و بوتون
لدنیاسیله شرحه جریده مزله تحملی یوقدر ، یالکیز
وحدنه متدائر اولان بعض ایساتی تفسیر و توضیحه
چالیشه جقدر .
تجلی حیثی فی مراتی جلاله ،
فقی کل مراتی ، لاجیب طلائع .
«حییم [یعنی جناب حق] مرات جلاله تجلی ایتدی،
هر مرآتده حییم طلمت نادر .»
«خاقت ، ، روح و جسد ، ، معنا و اشباح»
بویته خلاصه ایدلشد . تجلی ایتک اعتباریله اول
بر فرق تأسیس اولونیور ، ذاه ذوالجلال ، مرات
جلاله تجلی ایدیور . لکن هر مرآتده طلمت نما
اولدینی مصرع نایده کوسه ریلکه «مرآت جلاله ک
ساخته وجود و اکوان اولدینی بیلدر یاییور . زهی
جمع کالی !
فلما تبدی حسنه متنوعاً ،
تسمی باسماء فهن مطالع .
«جالی هر مرآتده جلوه نما اولونجه اسمایله تسمیه اید
یلدی که بونار بر «مطالع» در .»
وحدنک ناصل کثرت نما اولدینی اشارت یور یاییور .
کونش ، برکونشدر . لکن نامتناهی بر افاق تجلی نک
هر نقطه سنده موجود و حالوکه اوقظه لک هریری
«بحسب المعرفة والفرق» بر مطالع اولقی اعتباریله
صانکه انوار جالی تنوع ایتدی . هر اسمک بر
مطالع اولیشده اربابنک حس ایدجکی بر کیفیتدر .
و ابرز منه فيه آثار وصفه ،
فذا لکم آثار ، من هو صانع ؟
«بونا متناهی مطالعه آثار اوصافی ابراز ایتدی .
ایته آثار ، صانعی کیمدر ؟» منه ، فيه ! «شواکی
ترکیبک سبب استعمالی آکلاقمی ایچون بوتون حالات
جمع و فرقی در میان ایجاد ایدر ! اقی جالنده ، مطالع
تجلیات اولان اسمایله آثار وصفی اظهار و ابراز
ایتدی ایچون بز اوناری کوریوروز . لکن بو آثار
واوصاف و اسمانهدر ؟ ایته آثار ، صانعی کیمدر ؟
فاوصافه والاسم والاثر الالی ،
هو الکون ، عین الذاته والله جامع !
«بواوصاف و اسما ، آثار ، کوندر ، عالمدر . کون
ایسه عین ذاتدر ، زیرا که الله جامعدر !» بویته
عظمت مؤداسی بز دیره شور ! توحید کالی مشر
اولان بومنه ای حوصله سوز . فرق عقلی و منطقی ایله
بشریتک هیچ بر وقت حقیقتی ادراک ایدمه جکی
بومرسته توحید ، انحق ذوق ایله فهم اولونور . شوقدر که
انفاس عارفین ، جامعیت اعجاز غامضیه اقوال عادیهدن
تمیز ایدر . جناب غوث ، اسماء و آثارک کون ، کونک
عین ذاه اولدینی بیان یورور ماسی عقینده «والله جامع»
جمله سیله بونک محض حقیقت اولدینی ده اثبات ایدیور .
جناب حق ، ذاه جلالیله مرات جلاله تجلیسی

اثبات ایله «وحدنه کثرة» ی تأسیس و معبود ایله
مخلوق ، خالق ایله کونی تفریق ایدیور . لکن بوکونک
«کونی» - فرق ایله ، ایتیت ایله موجودیتی «بر
اعتبار وامردن عبارت اولوب «حقیقتی» وجود
ذاتین باشقه برشی دکلدز . اگر جناب حقه قارشی
«بذاته موجود و حقیقه» صاحب وجود «برشی اولقی
لازم کلسه ، وجودک یعنی اللهک ایکی اولماسی لازم
کلیددی . حاشا بومکن دکلدز . بذاته موجود
وجود حقیقی اللهدر ، کون دنیان حالت عظمت
نمانک بذاته موجودیتی یوق ایکن موجود اولیشی ،
حقیقتی ذاتراجع اولدینی ایچوندر . صور موجودیتین
هیچ برینک وجودکده مستهک اولماسی مستحیل
اولدیندن جناب غوث اعظم «والله جامع» جمله سیله
کونک نیچون عین ذات اولدینی بیان یوروریور .
«عین» ، «کفو» ، «مثل» ، «شبهه» ، «ظفر»
کبی کله لک لسان تصوفده آری آری معناری واردر .
«برشی دیگر برشی» ک عینی در . «دعک ایله ایکی
شیتک کیه» و کیفیت «تساویسی ادعا ایدلش اولماز .
بن دریادن بر قطره صو آلوده» بوقطره . دریانک
عینی در . «درسم» ، قطره نک دریا ایله کفو ، مثل ،
شبیله ، ظفر بولوندینی ادعا ایتش اولماز . دریانه
دریا ، قطره ینه قیلدر : شوقدر که بوسوزمه
قطره نک دریا خارچنده بر موجودیتی اولمادینی در میان
ایتمش اولورم که بوده محض حقیقتدر . بنابرین «عالم ،
عین ذاتدر . «دیکمه نه جناب حقک عالمدر عبارت
اولدینی ونده عالم الله بولوندینی ادعا ایدلش اولماز .
جناب حق | جل جلاله | ینه حق ، عالم ینه عالمدر .
یالکیز عالمک موجودیت الهیهدن استغنا ایدجک بر
موجودیتی یوقدر . شیخ «مردن عروسی
[صوکی وار]

حکایت

قرآن ، فن

قرآن جلیل العنوان ، مسکونمز اولان شوازش غیرانک
نشدنده اجرای تدقیقات ایله کیفیت خلقت و نشأت آتیه
وصول طریق اراهه و امر ایدیور . استنبذاله «قل-یروا
فی الارض فانظروا کیف بداه الخلق ثم الله فی النشأة الاخرة»
خلاصه مال منقذ : برده سیر ایدوب جناب حق خلقت ناصل
بدیه یور دینی ، سرکره ناصل نشأت اخراقی انشا یورده جتی
تفکر ایدیکز . بومفهوم کبریا غماقی تدقیق و مطالعه ایدرسه ک
سیرانک علی العاده سیاحت مناسنه اولمادینی تظاهر ایدر .
چونکه سیاحت ، ارضانک کیفیت ابداء و انشائی درکه وسیله
اولماز . الناطق اولدینی کی منانک دخی آهنکی واردر .
تفسیرده هر ایکی آهنکک محافظه سی لازمدر . بوالله : برده سیر
و حرکت ایدیکز . «امر ربانی سیله مقصد سبحانی» ارضنده
تدقیقات اجرا ایدیکز . تشکلات ارضیه بی بالذات تدقیقه
اشتهال و بوضوحه تمیق فکر ایدیکز . مطالعاتکیز سزه
ارضانک ادوار سالفه و آتیه سی کوستر بوندن حیاته ناصل
ابتداء اولدینی ، حیاتک باثاته ، حیواناته ، بشره صورتله سیران
ایدیکنی حیوانات سائر ایله بشرک انسال آتیلری ایله

برابر ارضانکده حیات آتیه سی حقدده بر فکر پیدا ایدرسکزدن
مفسرین سالفه بومفهومدن پیدددر . بداه الخلق علی اختلاف
الاجناس والاحوال ، دهرک سیاحتله مخلوقاتک اجناس
مختلفه واحوال متباهیسی کشف اولنور . دیکم ایسه بولر .
اوت بوجه طوغری انجی آیت کریمه خلقتی کورمکی دکل
کیفیت خلقتده نظر تفکری امر ایدیور . فله نظر باشقه
مقبوله نظر باشقهدر .
اختلاف اجناس ، فله دکل مقبوله راجعدر . هم اجناس
مختلفه مخلوقاتک مشاهدسی ابتدای خلقتده وصولی یسیر ایتدز .
خصوصیه اختلاف اجناسی کورمک ایچون اختیار سیاحت
ایتمک لزوم قطعی یوقدر . انسان بولندینی محطده مخلوقاتک
مختلف جنس لری کورده بیلر . اولاده فن شیدیک کی ایلری
کیتهمش اولدیندن ارضنده ایدله جک تدقیقات و تبصرات
قیبیه سنده ارضانک صورت کونکی ایله کچیردیک ادوارک
کشی قابل کوروله سزدی . بونکچون بواض غیرا اوزرنده
کشت و کذار مخلوقاتک اجناس مختلفه واحوال متباهیسی
رؤیت طریقله قدرت فاطریه استدلال و بواسطه ایل نشأت
ثابته انتقال منناری یله تفسیر ایتکه مجوریت حس ایتلردی .
بوکون فن و قیله قارائن اولان جهنری تور ایتدی . یالکیز
ارضانک دکل بتون اجرامک صورت کونیه سی اثبات ایدیور .
فن طبقات الارض ارضانک کچیردیک ادوارک ، هانکی دورنده
آثار حیات ارا» ایتمک باشلادینی بک مقبول مسورنده
ایضاح ایدیور . آیت کریمه : «زی فونک ابداع و اختراعه و بوسایده
سرخاقتی کشف ایتهمزه سائق ایکن فن مذکور دیگر جهنسن
اشراق و اطراق کون کی تور ایتدکن صوره دخی آت
جلیله نک حالا حقیقتدن معروف قالی تجویز اولنور
شیلدن دکلدز [استطرد] کبرای متصوفه ک بونظم جلیله ک
نصرفاتی کوردم . انجی سالکی بولندینم مسئلک عرفانک
بکا بخش ایتدی معنای تصوفده کبرای مذکورده نکده برکده .
چکرنده شهبم یوقدر . چونکه بونلرک هپی بومکب
نلمدنی ، بوسلک شا کردی ایدلر . شهب عرفانلری
بوراده بیودی . کتاب خلقت و طبیعتدن درس عرفان آقی
اصولنی بوراده کوردیلر . دیکم که بپ بر استاذک شا کردی بز
آرمده بر اختلاف کورولسه بیله فضیلت و مزیت علمی
طولایسیله حصوله ککن برار رجحاندر که هیچ بر وقت
مخالفت درجه سته چیمهاز . بناء علیه کلیات وقواعد فلسفه دن
طویدینم ذوق و آدینم نصیه دن لایج اولان معنای عرض
ایدیم . «ارض موجودیتکده معنویت و حقیقته طوغری
سیر ایدیکز بو حرکتکیز سزی حقیقت و هم و بطلاندن
وجود واحد حقه اعلا ایدر - متصوفه بوکا سیرالیام
متکلمین ائردن مؤثره انتقال دیتلردر - صوکره ظهور
و تجلی ذات ایله کیفیت خلقتک بدیه ایتدی . بواکده متصوفه
تعیین اول نمیر ایدر - آدن صوکرده نشأت ثابته اولان
تجلی صفات و اسماء خلقیه ایله ذاتک بطوتی کوریکز -
بو مرتبه جلیله متصوفه سیر من الله الی الخلق ، متکلمین
مؤردن اثره استدلال - دیتلردر . خدما صفا

فی ۲ تقریر اول سنه ۱۳۲۶
اسکوبلی حافظ فرید

فنایت

علم هیئت و کائنات

منظومات بخمیه

بزم کونشمر ، بر بیلدیزدن باشقه برشی دکلدز .
تعبیر آخرله بیلدیزلرک هر بری بر کونشدر . کونشه
نسبتله بر نورانی نقطه کی کوچوک کورونمه لری ،
بزه بک جوق اوزاق بولونمالرندن ایلری کللیور ،
منظومه شمسیه مزله منتهای حدودی دیک اولان بتون

هیارق [وفاتی ۱۲۸] از منته قدیمه نیک المشهور هیئت شناسی در . هیارق ، شایان حیرت بر داهی اولوب کلدن [۱۶۰۰] سنه اقدم ، بو فاضل داهی نیک حل ایتدیک مسائک حلیله اوغراشمشدر . بو ذاته بطلمیوس آرمسنده بکن ایکی بحق عسقل بر زمانده علم هیئت هیچ بر ترقی کومترمه مشدر .

هیارق ، بر سنه نیک مدنی ، مدت حقیقه دن انحق ۲-۴ دقیقه لقی بر فراقه تعین ایتشدر . فهرست نجومی دخی شاهد دها نیدر .

سنه نیک [۶۸] قوروقلی ییلدیزلر حقدنه . حقیقه نیک یقین نظریات در میان ایتشدر که زمانیک وسائط ونظریاته باقیلیرسه بونلره « الهامات فنیه » نظریه باقی ضروریدر . ذاتا بو مشهور فیلسوف ، امرشائیک کشفی خبر ویرمک کبی خوارق الهاماتیه مشهوردر .

بطلمیوس [وفاتی ۱۳۰] عربی بر طرفندن « المجسطی » نامی ویریلن اثر مشهورک صاحبدور . بو ذاتک مسلک هیئتی هب « ظواهر و مریئات » اوزرینه مبنی وحقیقه مغایردر . مع سافیه بطلمیوس ، فیتاغورث ونلامیدنی طرفندن تعلیم ایدیلن « کره ارضک مداری و محوری » اوزرنده حرکتی بیلمز دکل ایدی ، لکن بو حقایق استحفاف ایدیزک حس مشترک عمومی به اتبای و ظواهر

اوزرینه بر مسلک بناسی ترجیح ایلد مشدر . بطلمیوس ایله هییارق آرمسنده کی فرق ، عادی بر متبخر ایله بر داهی آرمسنده کی فرق دیمکدر . مسلک نیک هیچ بر قیمت فنیسه اولماتله وحقی فن هیئتی پاکلاش برطرشه سوق ایتش اولماتله برابر بطلمیوس بعض کشفیاتده بولنش واز جله نجومی ، بویوککلری اعتباریه ، آلتی صنفه تقسیم وتصنیف ایتشدر ،

مسلمان افاضل هیئت شناسانی

اسکندریه مدرسه حکمتک سقوطی ، خرسیتانانک غایبه سیله یونان مدنیتک افولی اوزرینه بوتون علوم وفنون کبی علم هیئت و کائنات دخی عادتا اونودیش و اونکله اشتغال ایدن قالمشدر . بوتون غربک دهشتی ظلمات نادانی به مستغرق اولدینی زمانلرده نور اسلام طوغش و افاضل اسلامی ، سائر علوم میاننده علم هیئتی دخی ایدی اعتباره آلمشدر .

مورخین ومدققین شهره دن « هفتر » تاریخ هیئتده دیورکه :

« یزافس و غربک کوندن کونه عمان جهالت دالمده اولدینی بر زمانده عربلر ، آتیه و اسکندریه علماسنک بر اقدینی نقطه دن علوم وفنون آلرینه آلدیلر . خلفای اولی اسلام ، احیای علومه مساعد و همت ایتدیلر . عرب فاتحین و محمدی خلیفه ل ، دیانک بر سنه . باشقه اقسامنده مقتود اولان سکون و سادتی بخش ایتدیلر ، بو سایه ده علوم وفنونل اشتغال امکانی حاصل اولدی . علو جناب و حریت افکار وعدالت ایله مزین اولان اونلر حکومتی ، ذکای بشرک تکاملاتی تشویق ایتدی . بالخاصه علم هیئت علماسندن اولان خلیفه « المؤمن » رسداهل انشائی والمجسطی نیک ترجمه ایله بوفته خدمت ایتشدر . »

« علم هیئت خاضرک مؤسسلری . نام اثرنده فاضل بر تراند » بو حقایق اطرافلی بر صورتده میدان وضوحه قویمشدر . [صوکی وار]

مدیر مسئول : احمد جلی

سنجاقیان ، مطبعه منی ، باب عالی جاده سی ۳۸

وحفظ استقلال سلطنت ایران وعزت مسلمانان توقف بر مشروطه شدند دولت دانسته ومساعده در این امر مقدس منافی اسلامیت ودیانت دانسته رضا با کمال جدیت اقدامات فدا کارانه نمودند و از هیچ کونا مجاهدات در تحصیل این غرض مشروع کوناه نکرند تا بحمد الله دولت ایران مشروطه شد ولی جمع ازارکنان اجانب ومفسدین مملکت بآن های عیدیه سعی در اخلال امور واشوب مملکت وبرهمزدن اساس مقدس مشروطیت وموفق نشدن آخر علاج که بنظر انمار سید نفوذ قوه روحانی که اسباب پیش رفت اعاده حریت در ایران بود قطع نمایند لزاماً روز واشاعات کاذبه مشغول شدند کاهی اشاعه طرفداری دولت روز و کاهی نسبت ارتجاع ونسبت های دیگر و ریاست روحانی دادند و جمع ازینها حجت الاسلام پهبانی کادل منادی حریت ومؤسس مشروطیت بودند بقتل رساندند تا این که قلوب علما که طرفدار مشروطیت بودند متزعزع نمایند لکن حاشا که مقام ریاست روحانی و مقتضای وظیفه دیانت وانسانیت کالجیل لایحه که المواقف در اجرای قوانین مشروطیت با جان دل حاضر و این اشاعات مفتر را جداً نکذیب می نمایند

هیئت علمیه نجف

حکمت

نجف علماسنک ایکی فرقه به آیریلدینه وبرقسنک مشروطیته مغایر وحقی شرف وناموسی محل افکار واطواره مساپدینه دائر یازدینمز مقالات ، نجف هیئت علمیه سنک شو اینضاحاتیه تکذیب ، دها طو - غربیسی تعدیل ایدیلیر . بزجه امل اتحاد مسلمین اودرجه قیمتداردر که بونی محل اولان احوالک تکذیبی قدر افتخار وشوق موجب برشی اولاماز .

مجتهدینک در سعادت وکیلی سید سید الله افندی برادر مز . بوباده اینضاحات مقننه وبردرک اخباراتده عدم وقوف یوزندن بعض تحریفات اولدینی ومسلک نیک مجتهدلر طرفندن نشر ایدیلن بیاناتمه اوزرینه علماحه ایکی فرقه اولماسندن نشأت ایتدیکنی سوله دی . نجف علماسی اینجند میرزا بلبله باد کویه ، میرزا رضا ، شیخ حسین ورفقای کرامی کی منافع حقیقه دینیه و ملیه منی حقیقه بیان ذواتدن اوراده اختلافاتک اوکی الیماسنی و سیاسی بیاناتمه لره ذاتادشن تضییقه فتنه معروض اولان ایران حکومتک موقی اشکال ایدیلده مه نی نیاز ایدیز .

دشمن خنجرینی بر میز طایمانکن حالاً اختلاف حالاً تفرقه اسلامه قارشی بر جنایتدر . کله جک نسخه مزده بوکا دائر بر قاج سوزمن دها درج ایدیلده جکدر .

تراجم احوال

علم هیئت و کائنات علماسی

نمراوتستین [۱۹۶-۲۷۶] بطلمیوس طرفندن اسکندریه کتابخانه سی مدیرینه تعین اولونش بر عالمدرک کره ارضی اولچمکه موفق اولمشدر . کونش ایله قمرک آرمسنده کی مسافه نی قرق میلون فرسخ تخمین ایتشدر که زمان ظهوری نظر دفته آلنیرسه ، عالم مشار الیه تقدیر ایتیمک ممکن اولاماز .

سیاره سنیک محرکی طولی [یدی میلیار فرسخ] در . بو سیاره دن زه ضیا [۸] ساعتده کلپوز . بو شایان حیرت طولیه رغماً منظومه شمسیه ایله ییلدیزلر آرمسنده مسافه او قدر بویوکدر که بزمن منظومه من ، حوصله سوز بر قضاذه واقع دیمکدر . هر ییلدیز که بر منظومه نیک کوبکی در ، دیگر ییلدیزدن یته بویله عقل آلاز درجه ده بویوک بوشلقاره آیریلشدر ،

شاید فکر آ منظومه شمسیه منی بر اقدیده عوالم نجومیه طوغری ذهنی بر سیاحت باقی ایسترسه کدها ایلک طیرانده بو عوالمک ظرفی اولان ساحه نیک عظمت حوصله سوزی قارشوسنده حیران وشکته بال قالیرز .

ضیا ، ثانیده [۷۵۰۰۰] فرسخ قطع ایدیلیر ، بویله ایکن زه الک یقین ییلدیزدن ضیا انحق دورت سنه واصل اولویور ، حالبوکه ضیاسی یتش سده واصل اولاناریده وار !

کلهکشان [صامان یولی]

براق کیجه لزه ، سبای باشند باشه طولامش ، خفیف ایشیق بولوط کی بر قوشاق کوریرز . بو لیان عوامده صامان یولی دینبان « کلهکشان » در . صامان یولی . کوزله تماماً کوریلده من ملیونلره ییلدیزک جوق اوزاقلتی سبیلله ، بر برینه ملاصق وحقیف بر نورانی لکه کی کورونمسندن ایلری کلپوز .

کلهکشان ، حل اولش یعنی کونشاره ، سیاره لره انقسام ایتش عظیم بر « سحاب مزی » در .

برجلری تشکیل ایدن ییلدیزلرده « کلهکشان » ی ترکیب ایدن ییلدیزلردن اولوب مع سافیه کوزله کوزله کورولده سیلملری کونشمره بالنسبه جوارده وشمه لردن ایلری کلپوز . دیمک که کلهکشان ، ملیونلرک ییلدیزدن ، دها طوغریسی هر بری بر منظومه نیک کوبکی اولان ملیونلره کونشدن مرکب بر عالمدر ، بزمن منظومه منده بو عالمه داخلدر ، حالبوکه بو عالمدن ماعدایته ملیونلر ، ملیونلره کونشدن متشکل دها بش بیکدن زیاده عالم کشف اولونمشدر !

آلتی بویوکسک ، بویوکسک ، بویوک ، بویوکک یاننده قالیر ، پک کوچوک !

کلهکشانک جسماتی حقدنه بر فکر ویره بیلیمش اولوق اوزره دیرزک : ثانیده [۷۵۰۰۰] فرسخ مسافه قطع ایدن ضیا ، صامان یولنک طولولتی انحق [۱۲] وعرضی [۴] سنه دم قطع ایده بیلیر ،

نجف مجتهدلرینک

برمکتوبی

جناب مدیر جریده حکمت زید توفیق

چون باغفال بعض ازمفرضی اکاذب ومفتریات نسبت ومقام منع ریاست روحانی اسلام درجراشد درج شده بر حساب تکلیف اسلامی لازم دانستی شرح در این باب زحمت افزا شوم البته جناب عالی مسبق اید ریاست روحانی بوقلمون و حیدر و استبداد قاطع

Bayazit n...